



PISMO RADY DZIELNICY IX ŁAGIEWNIKI-BOREK FAŁĘCKI

www.dzielnica9.krakow.pl

WRZESIEŃ 2010 R.

egzemplarz bezpłatny

ISSN 1642-3208

Kładka ojca Bernatka połączyła Podgórze z Kazimierzem

30 września nastąpiło długo oczekiwane uroczyste otwarcie kładki ojca Laetusa Bernatka, która połączyła kazimierski i podgórski brzeg Wisły.

Przypomnijmy, że na przeszkodzie końcowej fazy budowy kładki stała się powódź. Kiedy Wisła płynęła rekordowa fala, firma wykonująca inwestycję oraz służby miejskie toczyły walkę o uratowanie stalowej konstrukcji przeprawy. Operacje przebiegły pomyślnie i 19 czerwca konstrukcja została przerzucona przez Wisłę.

cd. na stronie 7.



Zejdź do podziemia!

24 września otwarty został szlak turystyczny po podziemiach Rynku Głównego – „Śladem europejskiej tożsamości Krakowa”.



Makieta europejskiego szlaku handlowego – jedna z atrakcji podziemnego muzeum

„Jestem przekonany, że wizyta w tym wyjątkowym miejscu będzie dla każdego niezwykłym i niezapomnianym przeżyciem. W podziemiach Rynku Głównego zwiedzający staną oko w oko z historią, trafią do świata, w którym przeszłość spotyka się z przyszłością, pamięć o czasach minionych zderza się z nowoczesną technologią” – zapewnia Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.

cd. na stronie 5.

W NUMERZE:

4 Starania o ekrany

6 W sprawie hurtowni przy ul. Fredry

WYBORY SAMORZĄDOWE

12 listopada upływa kadencja rad gmin, powiatów oraz sejmików województw, a także wójtów, burmistrzów i prezydentów miast.

15 września premier Donald Tusk ogłosił termin wyborów samorządowych.

Prezydenta Krakowa oraz radnych miast będziemy wybierać 21 listopada.

Ewentualna II tura wyborów wójtów, burmistrzów, prezydentów miast odbędzie się 5 grudnia.



Nakład: 2000 egzemplarzy

Redakcja: Anna Sulenka
Odpowiedzialny za wydanie informacji:
Adam Migdał

Adres redakcji:
ul. Żywiecka 13, 30-418 Kraków
tel./fax 012 268 16 14
tel. 012 268 18 00
e-mail: dzielnica9@um.krakow.pl
www.dzielnica9.krakow.pl

Osoby zainteresowane współpracą
zapraszamy do nawiązania kontaktu
z redakcją.

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania
i korekty artykułów oraz nadawania im
własnych tytułów.

Herb dzielnicy i rysunek na s. 1:
Adam Pochopień

Druk:
Drukarnia Romapol
Stefan Pałka
ul. Rydlówka 5, 30-363 Kraków
www.romapol.pl

Sekretariat Rady Dzielnicy IX
Łagiewniki – Borek Fałęcki
ul. Żywiecka 13
czynny od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00-12.00, w dniu sesji
w godz. 14.00-17.00

Dyżury członków Zarządu
Dzielnicy IX w siedzibie Rady
przy ul. Żywieckiej 13:

Przewodniczący
ADAM MIGDAŁ
– czwartek w godz. 12.00-14.00

Z-ca Przewodniczącego
MARIA SŁOBODZIAN
– wtorek w godz. 17.00-18.30

Członek Zarządu
ANNA ŚWIERTA
– środa w godz. 16.00-17.30

Zapraszamy na stronę internetową
www.dzielnica9.krakow.pl

Sprawozdanie z wrześniowej sesji Rady Dzielnicy IX

We wrześniu Rada Dzielnicy IX obradowała na sesji w dniu 21.09.2010 r. Podjęto 14 uchwał, w tym 3 przygotowane przez Komisję Komunalną i Ochrony Środowiska dotyczące zbycia lub wydzierżawienia działek, 1 przygotowaną przez Komisję Polityki Społecznej i Mieszkalnictwa w sprawie najmu lokalu oraz pozostałe wg projektu Zarządu w sprawach inwestycyjnych oraz podziału środków finansowych, jakimi dysponuje Dzielnica.

Rada Dzielnicy IX stara się o umieszczenie w przyszłorocznym Budżecie Miasta Krakowa inwestycji, których finansowanie leży poza możliwościami Dzielnicy, a których wykonanie radni uważają za bardzo istotne dla poprawy funkcjonowania tej części miasta, zarówno w zakresie infrastruktury drogowej, jak i w sferze publicznej. Wnioskowano o umieszczenie w Budżecie Miasta Krakowa na 2011 r. następujących zadań:

1. **Remont i modernizacja ulicy Zbrojarzy.** Jest to ważny ciąg komunikacyjny w rejonie Borku Fałęckiego. Stanowi wyjazd z powstałych w ostatnim czasie wielotysięcznych osiedli mieszkaniowych przy ulicach Huculskiej i Turonia oraz połączenie całej zabudowy mieszkaniowej z ulicą Zakopiańską, przy której zlokalizowane są centra handlowe. Ze środków Rady Dzielnicy IX przygotowano dokumentację projektową, zadanie jest gotowe do realizacji. Obecnie trwa postępowanie o ustalenie ZRID.

2. **Rozbudowa Przedszkola Samorządowego Nr 95** przy ul. Żywieckiej 24. Obecny budynek jest przeznaczony dla 100 dzieci, a zapotrzebowanie na miejsca w przedszkolu ciągle wzrasta, gdyż w okolicy wciąż powstają nowe zespoły mieszkaniowe. Od wielu lat do przedszkola nie przyjmuje się około 50 dzieci, dlatego też Rada Dzielnicy IX co roku występuje z takim wnioskiem. Przedszkole ma działkę

(własność Gminy Kraków), na której możliwa jest rozbudowa oraz dysponuje kuchnią wyposażoną zgodnie z zasadami HACCAP, spełniającą warunki do rozbudowy.

3. **Remont i modernizacja boisk sportowych na terenie Zespołu Szkół Ogólnokształcących Nr 17** przy ul. Fredry oraz **na terenie Gimnazjum Nr 24** przy ulicy Montwiłła-Mireckiego. Obecnie istniejąca infrastruktura sportowa boisk przy szkołach jest bardzo zniszczona i wymaga dużych nakładów finansowych. Rada Dzielnicy IX nie dysponuje wystarczającymi środkami finansowymi na takie inwestycje.

4. **Budowa ekranów akustycznych** przy ulicach Zakopiańskiej oraz Brozka wzdłuż budynków os. Cegielniana.

Ponadto Rada Dzielnicy IX uchwaliła **korektę rozdziału środków finansowych na rok 2010.** W ramach zadań priorytetowych przeniesiono fundusze z zadania: „Odtworzenie alejek w lasku komunalnym wg koncepcji przy ul. Żywieckiej” na opracowanie dokumentacji dla kompleksu boisk sportowych.

Kwotę 500 zł, pozostałą z zadania w ramach otwartego konkursu ofert na realizację w 2010 r. (w zakresie „Edukacyjna opieka wychowawcza”), przeznaczono na zakup drukarki dla Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego Nr 6 (ul. Niecała 8) – w ramach zadań priorytetowych.

W ramach zadań powierzonych Dzielnicy IX w zakresie Programu Poprawy Bezpieczeństwa dla Miasta Krakowa pod nazwą „Bezpieczny Kraków” w 2011 r. zrezygnowano z zakupu dla policjantów dzielnicowych Dzielnicy IX 5 sztuk telefonów komórkowych na dwie karty z doładowaniem na rzecz zakupu sprzętu i środków informatyki dla Komisariatu Policji V (ul. Zamoyckiego 22).

Z podjętych uchwał opiniujących pozytywną opinię otrzymało

wydzierżawienie części działki Nr 214/26, obręb 30 Podgórze, położonej przy ul. Przy Torze, na czas nieoznaczony, z możliwością rozwiązania umowy w każdym czasie, przez każdą ze stron, z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia. Zaznaczono, iż nie wyraża się zgody na zmianę formy własności – na sprzedaż działki lub wieczystą dzierżawę.

Negatywnie zaopiniowano zbycie działek nr 368/4, nr 368/11 oraz części działki nr 457/2 położonych w obr.46 j.e. Podgórze, w rejonie ul. Do Sanktuarium Bożego Miłosierdzia. Należy wykonać podział geodezyjny działek nr 368/4 i 457/2 obr.46 j.e. Podgórze, wydzielając pas drogowy ul. Motarskiego i ul. Do Sanktuarium Bożego Miłosierdzia. Pozytywnie opiniuje się zbycie działki nr 353/5 obr. 46 j.e. Podgórze w rejonie ul. Siostry Faustyny.

Również negatywnie zaopiniowano zbycie działki Nr 287/11/C obr.32 j.e. Podgórze, położonej przy ul. Do Wilgi w Krakowie. Pozytywną opinię otrzymało zbycie działki nr 287/11/A obr.32 j.e. Podgórze, położonej przy ul. Do Wilgi w Krakowie. Działka leżąca pomiędzy w/w (nr 287/11/B) nie posiada dostępu do drogi publicznej. Odstępując całą działkę nr 287/11/C pozabawia się obsługi komunikacyjnej i technicznej działki nr 287/11/B, co uniemożliwi utrzymanie terenu zielonego, w tym również realizację ogródka jordanowskiego. W związku z czym wnosi się o wydzielenie części z działki nr 287/11/C na drogę niezbędną do funkcjonowania działki nr 287/11/B.

Rada uchwaliła **projekt planu finansowego** Rady Dzielnicy IX Łagiewniki – Borek Fałęcki na rok 2011.

Pozytywnie zaopiniowano ponowne zawarcie umowy najmu lokalu mieszkalnego, położonego przy ul. Żywieckiej, na następny okres.

Radni podjęli także uchwałę w sprawie uciążliwej działalności hurtowni nabiałowej przy ul. Fredry (więcej na ten temat na stronie 7).

DANE DO PROJEKTU PLANU FINANSOWEGO NA ROK 2011

Wydatki bieżące

Dział 750, Rozdział 75022

Kategoria zadania: zadania gminne własne - GWSMK

		w zł
Lp.	Wyszczególnienie	Plan finansowy na rok 2011
1	2	3
§ 4110 - Składki na ubezpieczenia społeczne		
w tym : składki na ubezpieczenie społeczne (od wynagrodzeń), składki na ubezpieczenie społeczne (od świadczeń rodzinnych), składki na ubezpieczenie społeczne (od umów zleceń).		
Razem		0,00
§ 4120 - Składki na Fundusz Pracy		
w tym : składki na Fundusz Pracy (od wynagrodzeń), składki na Fundusz Pracy (od umów zleceń).		
Razem		0,00
§ 4170 - Wynagrodzenia bezosobowe		
w tym: umowy zlecenia i o dzieło z osobami fizycznymi ; opinie techniczne, ekspertyzy oraz badania, promocja, reklama i imprezy, utrzymanie dróg i cmentarzy kom., wycena nieruchomości, Komisje Inwentaryzacyjne i MKRPA, Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności, FOS, pozostałe koszty.		
Razem		6000,00
§ 4210 - Zakup materiałów i wyposażenia		
w tym: materiały biurowe, artykuły poligraficzno-pieczętkarskie, druki, materiały gospodarcze i środki czystości, wyposażenie-urządzenia biurowe, sprzęt i pozostałe, wyposażenie-meble, transport wewnętrzny, artykuły spożywcze, materiały remontowe, akcesoria telefoniczne, materiały eksploatacyjne do urządzeń biurowych, urządzenia komputerowe, pozostałe koszty, zakup roślin, drzew i krzewów.		
Razem		13600,00
§ 4260 - Zakup energii		
w tym: energia cieplna, energia elektryczna, gaz, woda, pozostałe koszty.		
Razem		4000,00
§ 4270 - Zakup usług remontowych		
w tym: naprawa i konserwacja urządzeń komputerowych i teleinformatycznych, naprawa i konserwacja urządzeń biurowych i innych, naprawa i konserwacja środków transportowych, naprawy i konserwacje urządzeń i instalacji w budynkach, udział w remontach Wspólnot Mieszkaniowych, pozostałe koszty oraz remonty budynków.		
Razem		1000,00
§ 4300 - Zakup usług pozostałych		
w tym: odprowadzenie ścieków, usługi związane z transportem wewnętrznym i zewnętrznym, opłaty eksploatacyjne z tytułu użytkowania, sprzątanie, dozór, wywóz śmieci, usługi wykonania mebli, usługi asysty technicznej sprzętu i oprogramowania, usługi teleinformatyczne, dopłaty do pracowników UMK podejmujących naukę, opłaty pocztowe, frankownice, poligrafia i introligatorstwo, targi i prezentacje promocyjne, wykonanie materiałów promocyjnych, ogłoszenia i reklama, gastronomia, hotelarstwo oraz usługi związane z pobytem delegacji.		
Razem		4500,00
§ 4360 - Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej		
w tym: opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii komórkowej.		
Razem		0,00
§ 4370 - Opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej		
w tym: opłaty z tytułu zakupu usług telekomunikacyjnych telefonii stacjonarnej.		
Razem		7000,00
§ 4390 - Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii		
w tym: zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii.		
Razem		0,00
§ 4410 - Podróże służbowe krajowe		
w tym: podróże służbowe krajowe, bilety komunikacji miejskiej.		
Razem		1000,00
§ 4740 - Zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych		
w tym: zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego i urządzeń kserograficznych.		
Razem		1400,00
§ 4750 - Zakup akcesoriów komputerowych, w tym programów i licencji		
w tym: zakup akcesoriów komputerowych, zakup programów i licencji.		
Razem		1500,00
Calkowita kwota do dyspozycji Dzielnicy		40 000,00

Dziękujemy za udział w wystawkach

Na terenie Dzielnicy IX zakończyły się przewidziane przez Gminę Kraków na ten rok akcje zbierania odpadów wielkogabarytowych.



W obszarach zabudowy rozproszonej i ulicowej MPO na zlecenie Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu dwukrotnie przeprowadziło akcję „Wystawka kontenerowa”. Odpady wielkogabarytowe zbierane były do kontenerów ustawianych w wyznaczonych w porozumieniu z radami dzielnic punktach miasta.

Dla klientów indywidualnych, zamieszkujących w domach jednorodzinnych lub kamienicach, zorganizowano dwie edycje „Wystawki przydomowej”, jako usługi, wykonywanej w ramach zawartej umowy na wywóz odpadów komunalnych. Ci, którzy chcieli się pozbyć odpadów wielkogabarytowych, elektrycznych i elektronicznych, zgłaszali się telefonicznie, pisemnie, faxem, mailem lub osobiście, do MPO. Po podaniu adresu zamieszkania i numeru dzielnicy oraz asortymentu rzeczy przeznaczonych do wywozu, pracownicy MPO informowali o dokładnym terminie wywozu. Wystawka w Dzielnicy IX, jak w każdej z dzielnic, odbyła się 2 razy w tym roku.

Ilość odpadów, które gromadzone są w kontenerach świadczy o potrzebie takich akcji oraz o świadomej i odpowiedzialnej współpracy mieszkańców z Miastem w kwestii proekologicznej gospodarki odpadami.

Dziękujemy za włączenie się w akcje, za dbałość nie tylko o czysty Kraków, ale poprzez ułatwianie recyklingu, także o szeroko rozumiane środowisko, w którym żyjemy, bo „CZYSTY KRAKÓW, to LEPSZE ŻYCIE!”

Starania o ekrany

Rada Dzielnicy IX ponowiła apel o postawienie ekranów dźwiękochłonnych przy blokach na os. Cegielniane wzdłuż uciążliwych ruchliwych ulic dwupasmowych.

Mieszkańcy osiedla Cegielniane wystosowali do Rady Dzielnicy IX prośbę, popartą znaczną ilością podpisów, o spowodowanie budowy ekranów akustycznych, gdyż w ostatnim czasie ulice Brożka i Zakopiańska stały się jednymi z głównych ciągów komunikacyjnych Krakowa, a ruch samochodowy lawinowo narasta.

Wg mapy akustycznej opracowanej na zlecenie Urzędu Miasta Krakowa, największym źródłem hałasu zewnętrznego jest hałas komunikacyjny, a tereny wzdłuż ulic Brożka i Zakopiańskiej zostały do takich zakwalifikowane.

Na sesji w dniu 21 września Rada Dzielnicy IX ponownie uchwaliła wnioski o ujęcie w Budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 przygotowania projektowego i rozpoczęcia budowy ekranów dźwiękochłonnych wzdłuż ulicy Brożka, po stronie południowej na wyso-



kości: od wjazdu w ul. Cegielnianą do budynku przy ul. Borsucza 1 oraz o ujęcie w Budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 budowy ekranów akustycznych w ul. Zakopiańskiej na odcinku budynków wysokich przy ul. Cegielnianej 18 i 22.

Mamy nadzieję, że ta inwestycja rychło się urzeczywistni.

Zejdź do podziemia!

dokończenie ze strony 1.

Na obszarze 4000m², ponad cztery metry pod powierzchnią jednego z największych placów europejskich, powstał unikatowy pod względem ekspozycyjnym i poznawczym park archeologiczny. Podstawą prezentacji stały się zachowane pod ziemią pozostałości najstarszych świeckich budowli Krakowa wraz ze średniowiecznymi brukami, z odsłoniętymi murami Małej Wagi, Wielkiej Wagi i całego ciągu Kramów Bogatych – swoistego centrum handlowego, w którym średniowieczni kupcy sprzedawali luksusowe towary: drogie tkaniny, złoto i biżuterię.

Wielkie otwarcie podziemnego szlaku turystycznego rozpoczął Hejnal Mariacki i zaraz po nim multimedialne widowisko muzyczne w reżyserii Romana Kołakowskiego „Imiona czasu. Imiona miasta...”, eksponujące historię Krakowa – ze szczególnym uwzględnieniem zdarzeń odbywających się od koronacji Władysława I Łokietka,



poprzez dokonania Kazimierza Wielkiego i Władysława II Jagiełły, aż po kluczowe wydarzenia Złotego Wieku. Narratorami widowiska byli Dorota Segda i Jan Nowicki, a jego gospodarzem – Krzysztof Jasiński. W wydarzeniu wzięli także udział tancerze Baletu Dworskiego Cracovia w kostiumach z epoki. Po multimedialnym pokazie wystąpiła orkiestra Capella Cracoviensis pod batutą Jana Tomasza Adamusa z udziałem wybitnych instrumentalistów specjalizujących się w grze na historycznych instrumentach.

Projekt „Śladem europejskiej tożsamości Krakowa – szlak turystyczny po podziemiach Rynku Głównego” otrzymał dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej. Koszt inwestycji to ok. 52 mln zł, z czego ok. 16 mln zł to środki zewnętrzne (w tym także unijne).

Wystawa „Śladem europejskiej tożsamości Krakowa – szlak turystyczny po podziemiach Rynku Głównego” czynna jest od 27 września w poniedziałki w godz. 10:00-20:00 (dzień bezpłatny), we wtorki w godz. 10:00-16:00, od środy do niedzieli w godz. 10:00-20:00. Wystawa będzie zamknięta dla zwiedzających w każdy pierwszy wtorek miesiąca.

Więcej informacji dostępnych jest na stronie internetowej www.podziemiarynku.com

ZAPRASZAMY ZATEM!

NA ZACHĘTĘ KILKA LICZB ILUSTRUJĄCYCH ZAWARTOŚĆ WYSTAWY: 700 ZABYTKÓW ARCHEOLOGICZNYCH, 500 ELEKTRONICZNYCH ODWZOROWAŃ ZABYTKÓW, 600 REKONSTRUKCJI CYFROWYCH 3D, 30 STANOWISK MULTIMEDIALNYCH, 25 EKRAŃÓW PLAZMOWYCH, 27 PROJEKTORÓW MULTIMEDIALNYCH, 98 GŁOŚNIKÓW, 150 AUDIOBOOKÓW...

Życzenia od Prezydenta Krakowa dla 90-latków



Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski oraz Wojewoda Krakowski Stanisław Kracik na spotkaniu z działaczami Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów złożyli życzenia kilkunastoosobowej grupie mieszkańców Krakowa, którzy skończyli 90 lat.

Gromkie „Sto lat!” oraz bukiety kwiatów wyraziły serdeczne podziękowania oraz życzenia pomyślności.

W spotkaniu udział wzięli także przedstawiciele koła emerytów z Borku Fałęckiego oraz radni dzielnic podgórskich..

W sprawie hurtowni przy ul. Fredry

Na ostatniej sesji radni zajęli stanowisko w sprawie uciążliwej działalności hurtowni nabiałowej w Łagiewnikach.

Jest to hurtownia spożywcza, zajmująca się sprzedażą produktów nabiałowych, dlatego też jej działalność trwa 24 godziny na dobę. Dostawy towarów, rozładunki i załadunki samochodów dostawczych, w tym często TIR-ów, odbywają się w dużej mierze w nocy. Mieszkańcy sąsiednich bloków zwrócili się do Rady Dzielnicy IX o pomoc w wyeliminowaniu uciążliwości oraz zagrożeń w ruchu ulicznym związanych z funkcjonowaniem tej firmy.

Działalność hurtowni narusza szereg przepisów dotyczących bezpieczeństwa publicznego oraz ładu społecznego. Notoryczne są utrudnienia w ruchu na ul. Fredry, hałas w godzinach obowiązującej ciszy nocnej oraz łamanie przepisów ruchu drogowego.

Nagminnie łamany jest zakaz wjazdu pojazdów powyżej 3,5 tony, obowiązujący w ulicy Fredry – większość samochodów dostawczych podjeżdżających pod hurtownię to TIR-y o ładowności przekraczającej 10 ton.

Rozładunek towaru w sposób bezprawny odbywa się na pasie jezdnym ulicy. Często oprócz samochodu rozładowywanego, stoją jeszcze kolejne oczekujące na wyładunek. Powoduje to znaczne ograniczenie widoczności, czasem zator drogowy, a omijanie ciężarówki przez inne duże samochody, np. niektóre autobusy MPK, wiąże się z koniecznością wjazdu kołami na chodnik. Oczekujące na rozładunek TIR-y ograniczają także widoczność kierowcom samochodów wyjeżdżających z ul. Suchej, gdzie ciągle rozbudowuje się osiedle domów wielorodzinnych.

Postój samochodów oczekujących na rozładunek utrudnia zatem ruch uliczny oraz zagraża bezpieczeństwu ruchu pojazdów, a także pieszych. Zdarza się, że

z powodu prac rozładunkowych, trzeba przejść pomiędzy ciężarówkami na drugą stronę ulicy, a tymi chodnikami poruszają się dzieci idące do szkoły przy ul. Fredry oraz przeprowadzane są przez ulicę przedszkolaki z ul. Suchej.

Postój i rozładunek w nocy łączą się nie tylko z hałasem związanym z przerzucaniem skrzynek, łomotem ciągniętych żelaznych wózków widłowych, ale także z odgłosami pracujących agregatów chłodniczych izoterm, „wystrzałami” układów pneumatycznych TIR-ów i rykiem manewrujących pod oknami ciężarówek.

Mieszkańcy bloków przy ul. Fredry 12 zwrócili się do Rady Dzielnicy IX o pomoc w podjęciu działań kontrolnych i interwencyjnych, zmierzających do skutecznego egzekwowania przepisów prawa, łamanych przez dostawców, klientów i pracowników hurtowni.

Radni Dzielnicy IX poparli wystąpienie mieszkańców. W związku z zaistniałą sytuacją zwołane zostało spotkanie zespołu Bezpieczny Kraków, w całości poświęcone tej sprawie. W wyniku dyskusji Rada Dzielnicy IX, w ramach swoich kompetencji, uchwaliła wniosek o wycofanie zezwolenia na prowadzenie działalności przez tę firmę w obecnej lokalizacji, w bezpośrednim sąsiedztwie domów jednorodzinnych i nisko kondygnacyjnych bloków, gdzie dodatkowo infrastruktura drogowa nie jest do tego przystosowana. Wniosek dostarczono do zarządcy drogi, czyli Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu, Policji oraz Straży Miejskiej.

Zarząd Rady Dzielnicy IX zwrócił się także do Policji i Straży Miejskiej o szczegółowe monitorowanie Łagiewnik, gdzie zlokalizowana jest hurtownia.

Na spotkaniu zespołu Bezpieczny Kraków zaapelowano do właścicieli hurtowni o uwzględnienie postulatów mieszkańców. Przedstawiciele hurtowni oświadczyli, że podjęli starania o przeniesienie firmy w inne miejsce, poza strefę Łagiewnik. Na dzień dzisiejszy postarają się wyeliminować hałas nocny, który jest najbardziej uciążliwy dla mieszkańców.

Pożyjemy, zobaczymy...

W baśniowej krainie

W ostatnim tygodniu września Przewodniczący Rady Dzielnicy IX Adam Migdał towarzyszył dzieciom ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego Nr 6 przy ul. Niecałej podczas pikniku integracyjnego najmłodszych klas. Nauczyciele i wychowawcy z internatu zainscenizowali bajkę „Królewna Śnieżka i siedmiu krasnoludków” i tak szkolny ogródek zamienił się w krainę baśniowych krasnali. Zabawom, grom, tańcom integrującym uczniów, rodziców i nauczycieli towarzyszyła piękna jesienna pogoda i zapach pieczonych kiełbasek.



Kładka ojca Bernatka połączyła Podgórze z Kazimierzem

dokończenie ze strony 1.

Kładka dla pieszych i rowerzystów połączyła Kazimierz i Podgórze dokładnie w miejscu, gdzie kiedyś istniał most Franciszka Józefa, zwany także podgórskim. Przeprawa zbudowana została według projektu Autorskiej Pracowni Projektowo-Plastycznej prof. Andrzeja Gettera. Jej podstawowym elementem nośnym jest stalowa rura w formie łuku. Do niej, za pomocą specjalnych lin, podwieszono dwa pomosty – jeden dla pieszych, drugi dla rowerzystów.



Zgodnie z decyzją Rady Miasta Krakowa, nowa przeprawa przez Wisłę nosi imię zakonnika Laetusa Bernatka, który na przełomie XIX i XX wieku przyczynił się do wybudowania szpitala Bonifratrów.

Równoległe z otwarciem kładki przez Wisłę imienia ojca Bernatka zmieniła się organizacja ruchu na

niektórych ulicach. Część ulic dochodzących do nowej przeprawy będzie jednokierunkowa. Na wniosek Rady Dzielnicy XIII wprowadzono zmiany na ulicach Brodzińskiego, Staromostowej, Nadwiślańskiej, Węgierskiej i Józefińskiej. Z nową organizacją ruchu w rejonie kładki o. Bernatka można się zapoznać na stronie www.zikit.krakow.pl.

Z okazji otwarcia kładki, w weekend 2-3 października, wstęp do pięciu krakowskich muzeów, zlokalizowanych w tych dwóch częściach Krakowa, był bezpłatny.

Można było zwiedzić Starą Synagogę ze stałą wystawą „Dzieje i kultura Żydów krakowskich”, gdzie eksponowane są najcenniejsze zabytki muzealnej kolekcji judaików. W muzeum można również podziwiać malarstwo portretowe i ikonografię dzielnicy żydowskiej na Kazimierzu oraz dokumentującą zagładę Żydów krakowskich w latach II wojny światowej.

Na bezpłatne zwiedzanie zaprosiła też Apteka pod Orłem, zajmująca pomieszczenia dawnej apteki mgr. Tadeusza Pankiewicza, która w latach okupacji niemieckiej znajdowała się w centrum krakowskiego getta. Stała wystawa „Apteka w getcie krakowskim” opowiada o krakowskim farmaceutce Tadeuszu Pankiewicz – jedynym Polaku zamieszkałym w getcie, i polskim personelu – o ludziach, którzy wspólnie nieśli stałą pomoc mieszkańcom getta. Apteka Tadeusza Pankiewicza, pełniąc całonocny dyżur, była miejscem kontaktów, informacji i spotkań. Każdy, kto zwrócił się tu o pomoc był pewien, że ją otrzyma.

W dniach 2-3 października za darmo można było zwiedzić także muzeum Fabryka Emalia Oskara Schindlera, a w nim m.in. stałą wystawę „Kraków – czas okupacji (1939-1945)”, która poświęcona jest dziejom Krakowa i jego mieszkańców w latach wojny.

W czasie weekendu z muzeami Kazimierza i Podgórze można było również obejrzeć ekspozycje w Muzeum Inżynierii Miejskiej, m.in. ciekawą kolekcję samochodów i motocykli polskiej produkcji i w Domu Historii Podgórze.

Nowy stadion Cracovii

W sobotę 25 września odbyło się, oczekiwane przez 16 miesięcy, uroczyste otwarcie i premierowy mecz na nowym stadionie Cracovii.

Otwarcie obiektu przy ul. Kałuży przyciągnęło na trybuny ponad 12 tys. krakowian, niektórzy stali w długich korkach, aby móc uczestniczyć w klubowym święcie. Na trybunach stadionu może zasiąść 15 016 kibiców, inwestycja kosztowała 157 mln złotych.

„Jesteśmy świadkami historycznej chwili. To pierwszy w Polsce w pełni wykończony stadion” – powiedział podczas ceremonii otwarcia Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski. W niebo poszybowało 2010 symbolicznych białych i czerwonych balonów. Inauguracja wypadła okazale – piłkarze Cracovii w premierowym meczu pokonali 2:0 Arkę Gdynia.



W A R S Z T A T Y



w Centrum Sztuki Współczesnej Solvay

ul. Zakopiańska 62, tel. 12 266 98 12, www.solvay.krakow.pl

ZAJĘCIA TANECZNE DLA DZIECI

prowadzenie: Joanna Szewczyk

Wtorek:

16.00–16.45 – zajęcia dla dzieci w wieku 3-5 lat

17.00–17.45 – zajęcia dla dzieci w wieku 6-8 lat

FITNESS, GIMNASTYKA PILATESA,

prowadzenie: Kinga Szablowska

Wtorek: 18.00–19.00 oraz 19.10–20.10

WARSZTATY PLASTYCZNE

prowadzenie: Teresa Lange

Wtorek: 16.15–17.45 – grupa młodsza

Wtorek: 18.00–19.00 – grupa starsza

Kreatywka, Pracownie dziecięcych marzeń

Wtorek: 9.00–11.15

Środa: 16.15–18.30

Piątek: 16.15–18.30

Krambo Dance – warsztaty salsy

Poniedziałek: 19.00–20.30

Środa: 19.00–20.30

Nauka gry na instrumentach – Szkoła Yamaha

Poniedziałek: 16.00–20.00

Wtorek: 16.00–20.00

Czwartek: 16.00–20.00

Szkoła Muzyczna Da capo

Poniedziałek, środa:

16.30–17.25 – zajęcia baletowe, grupa „0”, prowadzenie:
Marzena Biesiadecka

17.30–19.00 – zajęcia baletowe, grupa „I”, prowadzenie:
Marzena Biesiadecka,

18.00–19.30 – zajęcia baletowo-wokalne, grupa „III”,
prowadzenie: Kinga Kuźdżał

18.30–20.00 – zajęcia baletowe, grupa „II”, prowadzenie:
Katarzyna Borstyn

Poniedziałek, czwartek:

14.00–19.20 – nauka gry na pianinie – prowadzenie: Beata
Hortyńska, Mariko Kato

Środa:

16.40–19.20 – nauka gry na pianinie – prowadzenie:

Kazuko Tsuji

Spełnione obietnice



Po wielu staraniach i pracach, m.in. wykonaniu chodnika wzdłuż ulicy Żywieckiej od klubu ISKIERKA w stronę polany Żywieckiej oraz wyremontowaniu chodnika przy klubie ISKIERKA z obniżeniem krawężników, na jezdni przy Iskierce wymalowano zebry – oznakowanie przejścia dla pieszych.

Mamy nadzieję, że w znacznym stopniu poprawi to bezpieczeństwo przechodniów. Apelujemy jednak, aby zachować szczególną ostrożność przy przechodzeniu przez jezdnię w tym niebezpiecznym miejscu.

Klub Iskierka zaprasza

Od 15 października wystawa
MALARSTWO NASKALNE,
autor: Irena Bahrynowska-Kowalska

22 października, godz. 17.00
Otwarcie wystawy pokonkursowej
UKRYTE TALENTY
ARTYSTYCZNE LUDZI III WIEKU,
wręczenie nagród i dyplomów



ul. Żywiecka 44